

Distr.: General
17 July 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والستون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الثالثة والأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الخميس، ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٤، الساعة ١٥:٠٠

الرئيس: السيد تالاس (فنلندا)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد رويس ماسيو

المحتويات

البند ١٧٦ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الإبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى:

Chief of the Documents Control Unit، (srcorrections@un.org).

والمحاضر المصوّبة سيعاد إصدارها إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة. (http://documents.un.org/)



الرجاء إعادة استعمال الورق

14-54264 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥:١٠.

البند ١٧٦ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى (A/68/782/Add.18 و A/68/874)

١ - الرئيس: أشاد بجميع النساء والرجال الذين خدموا وما زالوا يخدمون في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، ولا سيما أولئك الذين ضحوا بأرواحهم في سبيلها. وقال إن أفضل السبل لتكريمهم وللاحتفال باليوم الدولي لحفظ السلام التابعين للأمم المتحدة أن تعمل اللجنة بلا كلل على كفالة تمكين حفظة السلام من الموارد اللازمة لإنجاز ولاياتهم.

٢ - السيدة كاسار (المراقبة المالية): عرضت مذكرة الأمين العام بشأن ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ وحساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/68/874)، فقالت إنه في ضوء الوقت المطلوب لإعداد كامل احتياجات البعثة من الموارد للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ ولإجراء الاستعراض التشريعي، فإن ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ ستُقدّم إلى الجمعية العامة في الجزء الرئيسي من دورتها التاسعة والستين. وريثما يتم ذلك، يطلب الأمين العام منحه سلطة الالتزام بمبلغ يُقسّم كأفضية مقررة قدره ٣١٣ مليون دولار للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ لسداد تكاليف أهم احتياجات بدء التشغيل الفورية والأساسية اللازمة لإنشاء البعثة ولنشرها. ويشمل هذا المبلغ مبلغ ٥٩,٦ مليون دولار الذي سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

٣ - واستطردت قائلة إنه يُقترح، إضافة إلى ذلك، إنشاء ٢٨ وظيفة مؤقتة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ تُموّل من حساب دعم عمليات حفظ السلام، وذلك لمد البعثة بالدعم الحيوي ولإشراف عليها في مرحلتها الأولى. وقد قُدرت الاحتياجات من الموارد المالية المتصلة بذلك بمبلغ ٦,١ مليون دولار لفترة الاثني عشر شهرا المعنية.

٤ - السيد رويس ماسيو (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرض تقرير اللجنة الاستشارية ذا الصلة (A/68/782/Add.18)، فقال إن اللجنة الاستشارية توصي بأن يؤدّن بمنح سلطة الالتزام بمبلغ مقترح قدره ٤٠٠ ٩٧٦ ٣١٢ دولار للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، بما يشمل مبلغ ٥٩ ٥٥٢ ٠٠٠ دولار الذي سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. كما توصي اللجنة بالموافقة على الاحتياجات المقترحة في إطار حساب دعم عمليات حفظ السلام البالغة ٧٠٠ ٩٩٣ ٤٠٠ دولار من مبلغ ٤٠٠ ١١٤ ٦ دولار المطلوب للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

٥ - وتطرّق إلى اقتراح الأمين العام إنشاء ٢٨ وظيفة مؤقتة تُموّل من حساب الدعم، فقال إن اللجنة الاستشارية أوصت بعدم الموافقة على وظائف موظف لنظم المعلومات الجغرافية (ف-٣) وموظف للمشتريات (ف-٣) ومحقق (ف-٣) ومساعد فريق (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) على اعتبار أن القدرات المتعلقة بهذه المهام موجودة بالفعل. وتوصي اللجنة الاستشارية كذلك بأن تُموّل وظيفتا موظف شؤون الانتخابات (ف-٤) والمساعد الإداري (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لشعبة

المساعدة الانتخابية وما يتصل بهما من تكاليف تشغيلية من المبلغ المقترح لسلطة الالتزام للبعثة.

٦ - السيد دوسيه (توغو): تكلم باسم مجموعة الدول الأفريقية فأعرب عن القلق من التأخر في تقديم الوثائق المتعلقة بهذا البند، وحثّ الأمين العام على مواصلة التصدي للعوامل الأساسية التي تسهم في التأخر في إصدار الوثائق.

٧ - وأردف قائلا إن المجموعة يساورها كغيرها القلق من تدهور الحالة الأمنية في جمهورية أفريقيا الوسطى وتؤكد من جديد عزمها على ألا تألو جهدا في سبيل إعادة إحلال السلام والأمن في البلد وفي المنطقة بنطاقها الأوسع. وقد أحاطت المجموعة علما بالتنسيق الوثيق مع الاتحاد الأفريقي وبنشر فريق انتقالي من أجل إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى والتحضير لنقل السلطة من بعثة الدعم الدولية بقيادة أفريقية في جمهورية أفريقيا الوسطى إلى بعثة الأمم المتحدة بحلول ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. وقال إن وفده يعلق أهمية كبرى على التعاون بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، ولا سيما فيما يتعلق بعمليات حفظ السلام. وستنظر المجموعة في الميزانية المقترحة عن كثب ابتغاء التوصل إلى نتيجة إيجابية قبل نهاية الجزء الثاني من الدورة المستأنفة.

رفعت الجلسة الساعة ١٥:٢٠.